

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke

**Band:** 63 (1972)

**Heft:** 15

**Rubrik:** Jahresversammlung 1972 des SEV und des VSE

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)  
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

---

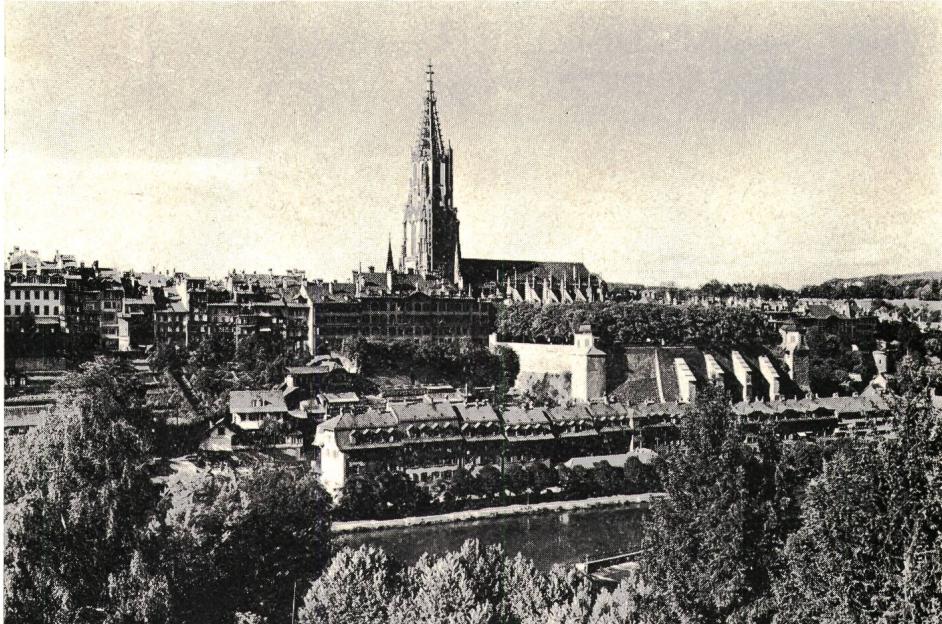
## Jahresversammlung 1972 des SEV und des VSE

25. und 26. August 1972 in Bern

### Einladung

Auf Einladung des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, der Bernischen Kraftwerke AG, der Generaldirektionen der PTT-Betriebe und der Schweizerischen Bundesbahnen sowie der Chr. Gfeller AG, der Hasler AG und der Radio-Schweiz AG findet die Jahresversammlung 1972 des SEV und des VSE am 25. und 26. August in Bern statt.

Die Vorstände laden die Mitglieder des SEV und des VSE hiermit ein, an dieser turnusgemäss ohne Damen durchgeführten Versammlung teilzunehmen.



Zu den Besichtigungen am 26. August 1972 laden ein

Bernische Kraftwerke AG, Bern  
Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen

## Programm

Freitag, 25. August 1972

### Technischer Teil der Jahresversammlung im Kursaal Bern

#### Kolloquium über Optoelektronik

**Beginn 10.30 Uhr**

Begrüssung: *R. Richard*, Präsident des SEV

Tagungspräsident: Prof. *R. Dessoulavy*, Eidg. Technische Hochschule, Lausanne

#### A. Vorträge

##### 1. Physikalische Grundlagen der Erzeugung und des Nachweises von Licht

Referent: Dr. phil. nat. *H. Weber*, Privatdozent, Institut für angewandte Physik der Universität Bern, Bern.

##### 2. Applications de l'optoelectronique

Referent: *F. Wollner*, ing. phys. dipl. EPFL, ingénieur-conseil, Lausanne

#### B. Diskussion

Diskussionsleitung: Prof. *R. Dessoulavy*

12.45 Uhr *Lunch* im Kursaal Bern

Kosten des trockenen Gedeckes inkl. Bedienung Fr. 10.-

*Coupon Nr. 1*

Die Teilnahme an diesem Mittagessen ist auf dem Anmeldeformular vorzumerken.

14.30 Uhr *Generalversammlung des SEV* im Kursaal Bern, Konzerthalle.

16.30 Uhr *Generalversammlung des VSE* im Kursaal Bern, Konzerthalle.

ab 18.00 Uhr *Apéritif* im Kursaal Bern, gespendet von den einladenden Unternehmen, bei schönem Wetter im Garten.

19.00 Uhr *Gemeinsames Nachtessen der Gäste und Mitglieder des SEV und VSE* im Festsaal, Kursaal Bern. Unterhaltung gespendet von den einladenden Unternehmen.

Kosten des trockenen Gedeckes, einschliesslich Café crème und Bedienung Fr. 30.-

*Coupon Nr. 2*

Eintritt und Garderobe im Kursaal gratis.

*Zufahrt zum Kursaal:* Tram Nr. 9 in Richtung General Guisan-Platz, ab Bahnhof und Zeitglocken (Rathaus-Einstellhalle) bis Haltestelle Kursaal.

Billette müssen an den Automaten gelöst werden; Taxe Fr. -40

Samstag, 26. August 1972

#### A. Besichtigung des Kernkraftwerkes Mühleberg der Bernischen Kraftwerke AG

9.00 Uhr Abfahrt der Postautos, Schanzenpost, Bahnhof SBB, Bern

9.30 Uhr Beginn der Besichtigung

12.30 Uhr Mittagessen im Restaurant Traube, Mühleberg, gespendet von der Bernischen Kraftwerke AG

14.30 Uhr Rückfahrt der Postautos

15.00 Uhr Ankunft in Bern

Kosten der Fahrt mit Postauto Fr. 8.-

*Coupon Nr. 3*

#### B. Besichtigung von Anlagen der Kraftwerke Oberhasli AG

7.30 Uhr Abfahrt der Postautos, Schanzenpost, Bahnhof SBB, Bern

9.30 Uhr Begrüssung und Besichtigung der Zentrale I in Innertkirchen

12.00 Uhr Mittagessen im Hotel Grimsel-Hospiz, gespendet von der Kraftwerke Oberhasli AG; Orientierung über die Kraftwerke Oberhasli

14.00 Uhr Rückfahrt der Postautos

17.00 Uhr Ankunft in Bern

Kosten der Fahrt mit Postauto Fr. 28.-

*Coupon Nr. 4*

Abfahrt der Postautos in Bern: Schanzenpost, über den Geleisen des Bahnhofs SBB, Bern.

### Unterkunft

Der Verkehrsverein Bern besorgt auf Wunsch die Reservation von Hotelzimmern in Bern und Umgebung. Zimmerbestellungen sind auf dem Anmeldeformular zu vermerken. Da die Hotels in der Stadt Bern im Zeitpunkt der Versammlung bereits stark belegt sind, wird raschste Bestellung der Unterkunft dringend empfohlen.

Teilnehmer, welche Privatautos benützen, sind gebeten, Unterkunft in der Umgebung von Bern zu beziehen.

Die Teilnehmer werden ersucht, die Hotelrechnung direkt zu begleichen.

### Parkplätze

Für die Benutzer von Privatautos werden beim Kursaal Bern rund 200 Parkplätze reserviert.

**Zufahrt:** ab Autobahn Basel/Zürich über Papiermühle-, Rodtmatt- und Moserstrasse, aus Oberland/Westschweiz über Freudenbergerplatz, Laubegg- und Viktoriastrasse.

Weitere Parkierungsmöglichkeiten in der Rathaus-Einstellhalle.

**Zufahrt:** über Nydeggbrücke/Postgasshalde.

Tarif für 24 Stunden Fr. 8.—.

### Auskunftsbüro

Das Auskunftsbüro des SEV und VSE befindet sich im Kursaal (blauer Saal) gegenüber dem Eingang in die Konzerthalle. Es ist geöffnet:

Freitag, 25. August 1972, 9.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Telephon: 031 42 54 66

### Teilnehmerkarte

Kosten der Teilnehmerkarte Fr. 15.—.

Der Bezug der Teilnehmerkarte ist für jeden Teilnehmer obligatorisch.

### Anmeldung

*Letzter Anmeldetermin: 12. August 1972*

Die Teilnehmer sind ersucht, ihre Anmeldung möglichst frühzeitig zu richten an die

*Verwaltungsstelle des SEV  
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich  
Telephon (01) 53 20 20*

Für Anmeldung und Einzahlung ist das dem Bulletin SEV, 1972, Nr. 15, beigelegte Anmeldeformular zu verwenden. Postcheckkonto 80-6133, Schweiz. Elektrotechnischer Verein, Zürich.

### Fahrplan

#### Hinfahrt

St. Gallen	ab	6.43	9.59	13.12	Genf	ab	8.04	11.32	13.40
Romanshorn	ab	6.47	10.07	—	Lausanne	ab	8.40	12.07	14.18
Winterthur	ab	7.37	10.52	13.57	Bern	an	9.44	13.12	15.25
Zürich	ab	8.10	11.38	14.29					
Bern	an	9.40	13.25	16.08	Biel	ab	8.17	13.26	15.30
Neuchâtel	ab	8.40	13.14	14.36	Bern	an	8.44	13.54	15.57
Bern	an	9.37	13.53	15.17	Basel	ab	7.40	12.17	14.39
Interlaken	ab	8.08	12.57	15.06	Bern	an	8.57	13.37	16.02
Bern	an	9.04	13.51	16.03	Brig*	ab	7.20	12.37	14.21
Lugano	ab	—	8.20	9.56	Bern	an	9.04	14.16	16.03
Locarno	ab	—	8.13	9.56	* über Lötschberg				
Luzern	ab	7.11	11.24	13.14					
Bern	an	8.32	13.25	14.36					

#### Rückfahrt

Richtung	Bern	ab	17.18	17.59	21.44	23.05
Zürich			17.04	17.53	21.15	23.00
Lausanne–Genf			17.07	17.39	21.44	23.05
Basel			17.18	21.51		
Luzern			17.21	21.48		
Brig			17.34	22.08	23.31	
Neuchâtel			17.34	21.55	23.32	
Biel						